

دمائه اخلاقه ولطفه ووداعه وحسن سيرته في منزله فقدم على ما صنع ندامة شديدة واحب ليكورغوس حباً شديداً . وهكذا جعل ليكورغوس بالطفه وصفحه ذلك الفتى الشرس اللزق رجلاً وديماً محباً فكان في ذلك خير عقاب له ومقوم لادوه . ومن ذلك الحين امتنع الاسبرطيون من حمل العصي في اجناعاتهم العمومية . واقام ليكورغوس هيكلًا لمينرفا الهة الحكمة باسم مينرفا « اوبتيليتيد » ابتهاجاً بنجاته من الخطر وسماها اوبتيليتيد نسبة الى العين فانها في لغة الدوربين « اوبتيل » (ستأ في البقية)

فبادره بضربة من عصاه ففقا بها عينه . فلم يسلم ليكورغوس نفسه الى الألم بل التفت بثبات جأش الى الشعب الذي كان يركض وراءه واراهم الدم الجاري من عينه فتجول سخطهم الى رضى وتدموا وتخلوا مما صنعوا ورغبة في مكافأته و اظهار خطأهم منخوا ليكورغوس رقبة الفتى الكاندر الذي فقا عينه اي جعلوه عبداً ومملوكاً . ومنهم من يقول ان الكاندر لم يبقاً عين ليكورغوس ولكن ضرب به عصاه فقط . فاخذ ليكورغوس الكاندر الى منزله ولم يهينه بكلمة بل امر خدامه ان يتخوا وامر الكاندر ان يخدمه مكانهم فاطاع الفتى صاغراً وزيم خدمته وهو كل يوم يرعى

التربية والتعليم

فنعنا هذا الباب للامهات والاساتذة والمعلمين في الشرق لنسهل لم مبادلة الآراء فيما والمباحثة في مسائل التربية والتعليم فان البحث فيها من اهم ما يحتاج اليه الشرق الآن

تعلم البنات

لحضرة الكاتب المجيد نجيب افندي المتعلاني

« هل ان البلاد اشد احتياجاً الى تعليم »

« الرجل ام الى تعليم المرأة »

(تابع ما قبله)

بقي عليّ ان ابحث في جواب سؤالين آخرين وهما

من هو المشغول عن تعليم المرأة

وكيف او ماذا يجب ان تعلم

اما جوابي على الاول فلا شك انه يسرّ حضرة مناظري لاني لا استطيع ولا اريد ان اخفي هذه الحقيقة الساطعة وهي ان المسؤول عن تعليم المرأة هو الرجل فيجب ان يعلم الرجل أولاً لكي يستطيع حينئذ ان يعلم المرأة ويؤهلها للمركز السامي الذي اوجدته لها الطبيعة

ولكنني اسأل المعترض . لم يصح عدد المتعلمين من الرجال كافياً للاهتمام بتعليم المرأة ؟ ألا يخرج في كل سنة من مدارس سوريا مئات من الشبان الذين اتقوا اكثر العلوم اللازمة ؟ السنا نرى ان المتعلمين من الرجال قد ازدادوا عدداً وانتشروا

في أكثر انحاء البلاد ؟ انما حان الوقت الذي به ينبغي الاهتمام في تعليم المرأة ؟ اليس من الضروري حفظ الموازنة في العدد بين المتعلمين والمتعلمات

لا اظن ان احداً يبتنا هذه اللبلة يمكنه ان يجيب على هذه الاسئلة بالنفي ويكون صادقاً

ولكن اذا قيل ان مدارس الاناث ايضاً يخرج منها كل سنة عدد ليس بقليل من المتعلمات المهذبات اقول للمعترض باني اسلم معك بان عدد امن الفتيات يتركز المدرسة في كل سنة ثائلات الشهادة المدرسية ولكنني لا اقول انهن متعلمات وسأبرهن على صدق هذا الرأي فيما بعد

وانما اقول هذا على الاحمال ولا اخضع فان بين اللواتي خرجن من المدارس ادبيات فاضلات متهذبات ولكنهن لسوء الحظ قليلات ولا يصدق هذا الوصف في اعتقادي على كل فتاة تركت المدرسة كما ستري

اما كيف تعلم المرأة او ماذا يجب ان تعلم فليس اكثر من الاراء فيه . وفي اعتقادي ان المرأة يجب ان تشوق تشويقاً الى العلم الصحيح الذي يراى تعليمها اياه . ولا يجب ان يضغط عليها بل يجب ان تعامل باللطف والرفقة والوداعة والحلم لانها مفضرة على هذه الصفات ولا يمكن ان تعلم الا اذا

عولمت بها لان الرجل لا يقدر ان يكره المرأة على التعلم ولكنه
يقدر ان يحب العلم اليها . فاذا اراد ان يعلمها فنأ يكفيه ان
يبدح في حديثه امامها ذلك الفن ويظهر جماله ونفعه ولياقته
بالمرأة وضرورته لها ويقرن ذلك ببيان الطرق السهلة الممكنة
ادراك ذلك الفن بواسطتها وتعيين اسماء الكتب التي يعول
عليها في درسه . ثم اترك خزانه كتبك مفتوحة امامها فانها
لا تلبث ان تندفع من تلقاء ذاتها الى المطالعة والبحث والتحري
حتى تدرك كفايتها من الفن المطلوب . وقد اكد الباحثون
ان هذه افضل طريقة للمرأة « التي تكون قد تعلمت العلوم
الابتدائية البسيطة » لكي تقتبس المعارف التي تنير عقلها
وتفزع ذهنها وتوهلها للمركز الذي خلقت له

والمرأة كالنحلة في بعض صفاتها فكما ان النحلة اكي تجني عسلاً
يجب ان تكون حرة للتنقل من زهرة الى اخرى فتأخذ من
كل منها كفايتها هكذا المرأة يجب ان تطلق لها حرية في
امتصاص عسل المعرفة من ازهار المؤلفات الادبية النفيسة
فتأخذ منها كفايتها

واذا دفعها الى تناول ما يزيد عن حاجتها انقمت وعجزت
نفسها عن هضم العلم الذي اكرهتها على التهامه . واذا منعها
من تناول حاجتها منه زدها تصاقاً في الراي واقصدت علمها من
حيث كنت ترجو اصلاحه . ولكن قبل ان تطلق لها هذه
الحرية وتترك لها الاختيار في التصرف ينبغي ان يكون قد
سبق اعداد قواها العقلية لقبول العلم الصحيح وطراح الفاسد
لا بطريق الامر والنهي ولكن بطريق تحبيب الشيء او
التنفير منه

فكما ان بعض الازهار اذا تعرضت كثيراً لحرارة الشمس
يبست واحترقت وتلف او اذا لم تر نور الشمس عليها العفونة
وبطل نغومها وماتت هكذا المرأة اذا زادت من العلم فوق الطاقة
تنقلب الفائدة منه ضرراً قاتلاً واذا حرمتها منه ذهبت شهيدة
الظلم والعباوة

اما العلوم التي يجب ان تعلمها المرأة فهي اولاً مبادئ
الدين القويم ولكن اياك ان تدعيها لتطوح فيه لانه لا يوجد
ضرراً اعم واشد من ضرر المرأة المتعصبة في دينها المتعامية في
تعصبها واعني بالتعصب ذلك الانقياد الاعمي الذي هو اشبه
بقبود مصنوعة من معدن الادعاء وقصر النظر

ويجب ان نعلم من لغتها ما يكفيها لان تكتب وتنتشئ
دون غلط في التركيب . ويجب ان نعلم ايضاً كفايتها من

الحساب والجغرافيا والتاريخ . ويزاد على ذلك لمن يساعد
الحال تعلم بعض اللغات الاجنبية والموسيقى والتصوير ويجب
ان نعلم ونتقن فن الخياطة والطبخ والاقتصاد وترتيب البيت
والاهتمام بشؤونونه وذلك لانها ستصبح يوماً ربة بيت فينبغي لها
ان تكون عالة بكل ما يحتاجه من الادارة ولو كانت في حال
تغنيها عن ان تعمل فيه يديها كل حاجاته

وبوجيز العبارة ان نعلم المرأة كل ما يلزمها من العلم ليجمعها
معبودة فاضلة . وزوجة فاضلة . ووالدة فاضلة .

واية فائدة تجرى من المرأة المسترجلة الا انها تزامم الرجل
في اعماله فتصبح غريبة له لا شريكة وتناقض حكم الخالق في
وجدانها . وفي صارت مزاحمة للرجل تكون قد عزلت نفسها
برضاها من سرير ملكها ورضيت ان تكون مملوكة لا ملكة

اليس المرأة هي التي خلقت لتعلمنا الرودة والشفقة
صغيرة ولتعلمنا الحب فتاة ولتتلك عواطفنا صبية واتكون
شريكة حقيقية لزوجها في كل ادوار حياته . فهي التي تعزبه
في مصابه وتكتب معه لبواه وتفرح لسروره وشرفه
وراحته براحمته وهي التي ترضه عليلاً وتضمه جريحاً وتجدد
فيه العزم ما يوسا وتبكيه ميتاً وتكفل قبره باكاليل الازهار
وندى الدماغم مدفوناً

فمن هذا الملك الطاهر الذي يجب اننا الحياة ويعملنا
نهباً بالمصائب غير المرأة الفاضلة المتعلمة التي هي من افضل
عطايا الله للانسان

لوعلمت المرأة في بلادنا كما يجب لما غصت السجون
بالاشقياء ولما تكررت على مسامعنا اخبار التمدي والشقاق
التي يرتجف لها قلب الوطنية . فعملوا المرأة اذا اردتم رفع منار
هذا الوطن العزيز . علموها اذا اردتم ان يعم السلام والالفة
والاخاء . علموها للتمتعوا بالسعادة التي تستطيع هذه الارض
ان تهديها للانسان . علموها لتصبح البلاد جميعها كالمها بيت
واحد تسكنه عائلة واحدة لا روح يجرى في عروق بنينا غير
روح حب الفضيلة والصلاح

قلت فيما تقدم ان مدارس الاناث في بلادنا يخرج منها
كل سنة عدد من نائلات الشهادة وقلت ان اكثرهن غير
متعلمات . وقبل ان افوض في الكلام بهذا الموضوع التمس من كل
من يسمعي ان يغفر لي ما يبدو مني من الخلة . وربما تكلت
الآن شيئاً يفيظ البعض ويشق عليهم سماعه ولكني اصرح
بغير صادق اني لا اقصد ان اخرج حاسات احد وانما انا

الايام صفقة للبيع والشراء

فاية امرأة ترضى لنفسها هذه الاهانة ؟ واي رجل يرضى لزوجته هذا الذل ؟ واي اب يرضى لابنته هذا العار ؟ واي شاب يحقر نفسه بهذا المقدار حتى يلقيها في حفرة مثل هذا الزواج

افلم يحزن للرجال ان ينتهبوا الى هذه اللعنة التي حلت في ارضنا المقدسة وينشطوا الى استئصالها ؟ ألم يحزن للنساء ان يكسرن هذه القيود ويخلصن نير العبودية للموضة ؟

قال لايروبير . اذا رايت امرأة تصطح وجيها فلا تقل انها تحط ابيض واحمر بل قل انها تكذب وتغش نفسها والله والناس وقال ايضا . اذا ارادت المرأة استرضاء الرجل فتعلم ان الرجال يحبون جمال النفس لاجمال الوجه المصنع . يحبون البساطة الطبيعية ويكرهون الكذب والرياء . فلماذا تشتري المرأة قبح الوجه بالمال ؟

ان اظهر ثوب خص الخالق به المرأة هو ثوب عفانها . فاذا حل بهذا الثوب في عصر الموضة والتفنن الكاذب ؟ كان عصر الموضة يوصل الفتاة الى المدرسة ويقول للمعلمة — « خذي ابتنتا وعليها ان تنقن صناعة الفنج والتهب . عليها كيف تلبس انكورسه لتجس الدم وتمنع روره في جسمها بجرته الطبيعية . وعليها كيف تعمل الديكولته لكي تظهر ثلاثة ارباع صدرها وذراعيها واكتافها . وربما لم تكن الفتاة بيضاء كالرخام فهذا عيب كبير في جمال عصر الموضة . فيزيد على ما تقدم . وعليها من الكيمياء ما يفيد مزج الالوان البيضاء والحمراء لاطلاء جسمها . وينوع خاص عليها كيف تنسج على آخر موضة . وتحني راسها وتثكل وتثقل وترقص فكل ذلك يجب ان يكون على آخر موضة . واياك ان تعلميها لغتها العربية بل علميها الفرنسية لانها لغة الصالونات . وعلميها ان تكون بارعة في الرياء فلا تصدق الا ما في كذبت . فاذا اتقنت كل هذه العلوم اصيحت فتاة قوما فلا يتعذر علينا بعد ذلك ان نجلدها زوجاً . ولا تخفي عليك ايها المعلمة الصالحة ان الرزق « بدؤنة » وفي هذه الايام التي اصيحت الدوطة العامل الاول على الزواج تقضت سنة الزواج فوجب علينا ان نعلم فتياننا ان يكن صيادات ليطرحن شابا كهن يمتة ويسرة

قابل هذا المثال بما جرى لاحد « البرابرة » في عصر التوحش . تزوج رجل في بعض انحاء اوربا وذهب الى مملكة نروج فالتحقها له وطنا وبعد نحو سنتين توفيت زوجته تاركة له

اقول الحقيقة فاذا كنت معظماً فاصحوني واذا كنت مصيباً كما اعتقد فاي ذنب علي اذا كانت الحقيقة تجرح . وفي مثل هذه الحال احسب غيظ من لا يروق له كلامي اكبر تقريظ لي فاني اكروه التدليس والتقليق وقد حان لنا ان نجهر بالحقيقة ولو كرهها الاكثر ررت

تهتم مدارس الاناث في بلادنا في تكثير اسماء العلوم والفنون التي تعلمها وفي ورقة الشهادة التي تمنحها للفتيات ترس جدولاً لهذه الاسماء واخصها ما ينتهي « باليجا » مما يستوجب الضحك والحزن معاً

ان فتاة انتهت دروسها في احدى المدارس العالية قالت لايها — يا ابي غداً تحفل مدرستنا باعطاء الشهادات للمتعدات وقد احرزت شهادة الامتياز الخاصة لاني اتقنت علم الفسيولوجيا والجيولوجيا والبكتريولوجيا والمستولوجيا وهلم جراً من الاوجيا

فجز ابوها راسه وليث صامناً

فقلت ما بالك لا تعجب بشيء ولماذا لا تنوح لفرحي قال اني افكر يا ابني في كيف ادبر لك زوجاً يكون ماهراً بالطبولوجيا والفسيولوجيا والجيولوجيا وترتيب البيولوجيا

ماذا استفادت بناتنا من المدارس — ارجوكم ان تلاحظوا اني اقول عن الاكثرية ولا اخصص ولا اعني بقولي هذا كل واحدة من تليذات المدارس — ماذا استفادت بناتنا من العلوم . هل تعلم ترتيب البيت ومساعدة والديهن والاعناء باخواتهن وتكريم والديهن

اقول ولا اخاف اللوم انهن لم يتعلمن شيئاً من هذا . فاذا تعلمن اذا ؟

والجواب المختصر انهن تعلمن الموضة

نعم تعلمن لا لكي يصرفن زوجات فاضلات والدادات صالحات ولا ليشغلن المركز السامي الذي خلقن له بل ليعلمن ليكن نظير البضائع التي نراها في محازن المدينة معروضة للبيع تعلمن تنوع ضرر الشعر وتجميل العيون وطلاء الحدود بادهان متنوعة الالوان فيصرفن عدة ساعات من يومهن في عبودية الموضة . تعلمن ان يصرفن ساعات في قص الاظفار على اخر موضة وتناولها ساعة اخرى في فرك ما بقي من الاظفار لتصبح حمراء لامعة فبذلك قضت الموضة

تعلمن كل ذلك لماذا ؟ لكي يجدن رجلاً قليل العقل فيبتاع احداهن زوجة . نعم ان سنة الزواج المقدسة اصيحت في هذه

عن هذا الصنع . واكتتب يقول ان الله خلق الرجل على صورته تعالى . اما بعض نساء عصر الموضة فلا يرضيهن ان يكن على صورة الله فعمدن الى صيغ وجوهن ليكن على صورة من ؟ كنت اتقن ان تكون لي بلاغة افصح الخطباء وقوة فائقة استطيع بها ان امتلك عواطف كل من يستعني فكنت ادعو سامعي الى ثورة . نعم الى ثورة هائلة . ثورة ضد قوارير الاحمر والابيض وغيرهما من التي تقبح بها النساء جمالهن . ثورة ضد الكورسيه والديكولتيه وسائر دواعي القصف والخلاعة . فهذه هي اعداء نجاح وحننا ونقدمه ويجب على كل وطني صادق وكل ادب فاضل ان يسعى بكل قواه الى سحق هذه الاعداء اللدودة

افلم يتضح مما تقدم ان حاجة بلادنا الى تعليم المرأة شديدة جداً ؟ اليس ان تأخر بلادنا سببه جهل المرأة ؟ فاية ضرورة اشد من تعليمها لاصلاح السكان والمكان ؟ (وعنا روى حضرته حادثة حدثت في فيينا تظهر فضل المرأة الفاضلة وقد ضاق عنها المجال)

وخلاصة القول اننا مفتقرون كل الافتقار الى تعليم المرأة وحاجتنا الكبرى هي ان تعلم المرأة لتكون امرأة لانكي نصير العوبة

طفلة وحيدة . فلما كبرت البنت اخذها الى مدرسة داخلية وقال للربيسة . خذي هذه البنت وعلميها لتكون امرأة فاضلة اني لا اريد ان تعلمها شيئاً من قوانين عصر الموضة . بل اريدها ان تنشأ امرأة قوية الجسم والبنية لطيفة طاهرة القلب مجلّة بالبساطة من راسها الى قدميها وبوجيز العبارة اريد ان يكون لها عقل سليم في جسم صحيح . عليها ان تعتبر نفسها وان تفضل الموت على ان تكذب . واريها العنة الخلق السيئ لتنفّر منها وبركة البشاشة لتقبل عليها . هذا كل ما اطالبه . منك فانه يكفيني فاي المثاليين افضل ؟ وفي اي الحالين يبقى ثوب العفاف طاهراً والجمال باهراً والادب زاهراً ؟

انشتت من عهد قريب في هذه المدينة جمعية للسيدات عنوانها الامتناع عن المسكرات ولست اعرف جمعية لاحاجة اليها في بلادنا مثل هذه الجمعية . ومتى راي اصحاب هذه الجمعية نساء سوريات مطروحات في الازفة متمرغات في حماة السكر كما نسمع انه يحدث في اوربا وامركا ؟

وكثيراً ما تقبت ان يكون عنوان هذه الجمعية الذهبي التام عن تزويق الوجه وسائر ما يجري مجراه من غروب الخلاعة . فالدين والادب والعلم الصحيح والتقدم الحقيقي كلها تنهى

باب الشعر والانشاء

نشر في هذا الباب تاريخ حياة نوابغ الشعراء المتقدمين والمتأخرين وبعض منتخبات من شعرهم

اسعد طراد

اشترنا في مامراً الى صدور ديوان المرحوم اسعد طراد وقد احببنا الان ان نورد للقراء شيئاً من شعره فنقول ولدرجته الله في سنة ١٨٣٥ في مدينة بيروت ونشأ فيها ولملأى ابوه لوائح التجارة والذكاء في وجهه ارسله الى مدرسة عبيه للرسولين الاميركان فقرأ فيها العلوم الابتدائية وبعض العلوم العالية وكان منذ صباه مولعاً بالنظم يردد على رجل العصر الشيخ ناصيف اليازجي الشهير وفيه يقول الشيخ رحمه الله جواباً على قصيدة نظمها في مدحه

لقد سبق القوم الطراي اسعد الى نصب السبق الذي ناله غصبا

وقد تقلب سنوات عديدة في خدمة الحكومة العثمانية فكان موضع الثقة من الولاة والروساء . وفي سنة ١٨٧٣ هجر سوريا قادماً مصر فاقام فيها يتعاطى التجارة في الاسكندرية وزفني والمنصورة الى ان توفاه الله في اواخر سنة ١٨٩١ ومن شعره قوله في مدح المرحوم الشيخ ناصيف اليازجي الى اليازجي اليوم تسعي ركابنا كاهل الظامن بحره نطلب الشربا لئن دثرت كتب الاولى قد تقدموا

من العرب هذا صدره جمع الكتب اذا بدر جاء الشرق حتى ينيره فيبصره فيه فيطلب الغربا خف الله يا ناصيف انك شاعر معانيه لا تبقي لاهل الحجب لباً